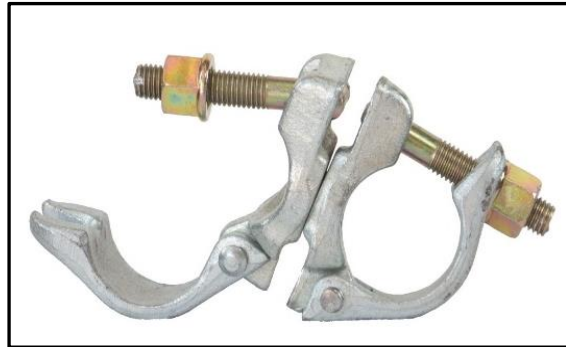


GRAPA GIRATORIA

Elemento: Grapa estandar doble
Conexiones GIRATORIA
Grapa fija para tubo de 48,3 mm - Ø exterior.

Homologación: Z-8-331-838
Conforme Norma: EN 74-1



Certificado original - Aleman

Traducción certificado - Español

MPA NRW. 

MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN

Testing/Inspection, Surveillance and Certification Body for Construction Products
according to § 28, sentence 1 of BauO NRW

CERTIFICATE OF CONFORMITY *)
No. 11 9641-1.2/1

It is herewith confirmed in accordance with § 25, sentence 2, no. 2 of the Building regulations of the Land of North Rhine-Westphalia – (Landesbauordnung - BauO NRW) dated 01-03-2000, GV. NRW 2000, page 256, last amended 17-12-2009 (GV. NRW. 2009 page 863), that the

construction product **Couplers for scaffoldings according to DIN EN 74-1:2005-12**

designation: **ALTRAD Double Coupler- 48,3 mm – Class BB**

of the company **ALTRAD plettac ascco GmbH plettac Platz 1 D-58840 Plettenberg**

at manufacturer **MH3**

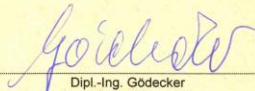
according to the results of the

- manufacturer's factory production control,
- product testing / inspection by the MPA NRW and
- continuous surveillance by the MPA NRW

complies with the **DIN EN 74-1:2005-12**, according to the current number **16.4** of the list of regulations for construction products A part 1.

The manufacturing plant is thus authorised to mark the construction product with the conformity mark (Ü-mark) as per Conformity Mark Ordinance (Übereinstimmungszeichen-Verordnung).

Dortmund, 2009-03-16

 
Dipl.-Ing. Gödecker
Head of the certifying body

*) This document was originally written in German. In case of doubt the German version shall prevail.
Marsbruchstraße 186, 44287 Dortmund • Postanschrift: 44285 Dortmund • Telefon (0231) 45 02-0 • TELEFAX (0231) 45 02-545

MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN

MPA NRW. Testing/Inspection, Surveillance and Certification Body for Construction Products
according to § 28, sentence 1 of BauO NRW

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD *))**

No. 11 9641-2/2

Se confirma por la presente de conformidad con 25, sentencia 2, número 2 del Reglamento de Edificación del Land de North Rhine-Westphalia – (Landesbauordnung – BauO NRW) con fecha 01-03-2.000, GV. NRW 2000, pagina 256, última modificación 17-12-2009 (GV.NRW. 2009 página 863), que el:

Producto de construcción: **Grapa para andamio**
Conforme con DIN EN 74-1:2005-12

Designación: **ALTRAD**
Grapa giratoria – 48,3 mm – Class B

De la empresa **ALTRAD plettac ascco GmbH**
Plettac Platz 1
D-58840 Plettenberg

Fabricante **MH3**

Según los resultados de:

- Control de producción en fábrica del fabricante
- Pruebas del producto / inspección por el MPA NRW y
- Vigilancia continua por el MPA NRW

Cumple con DIN EN 74-1:2005-12, conforme con el actual numero 16.4 de la lista de regulaciones para los productos de construcción A parte 1.

La planta de fabricación está, por lo tanto, autorizada para marcar este producto de construcción con la marca de conformidad (Ü-mark) según la ordenanza de marca de conformidad (Übereinstimmungszeichen-Verordnung).

Dortmund, 02-12-2009

Dip.-Ing. Gödecker
Jefe del departamento de certificación

Este Certificado de conformidad sustituye al Certificado de Conformidad No. 11 9641-2/1 con fecha 22-12-2008.

**) Este documento fue escrito originalmente en Alemán. En caso de duda prevalecerá la versión original en Alemán.*

Marsbruchstraße 186. 44287 Dortmund • Postanschrift: 44285 Dortmund • Telefon (0231) 45 02-0 • TELEFAX (0231) 45 02-545

****) Traducción no verificada por MPA NRW. (MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN)**